

what प्रभावः ( His ) powers च and तत् that समासेन in brief मे from me शृणु hear.

What the Kshetra is, what its properties are, what are its modifications, what effects arise from what causes, and also who He is and what are His powers, that hear from Me in brief.

[ *That* : the true nature of Kshetra and Kshetrajna in all these specific aspects. ]

ऋषिभिर्बहुधा गीतं छन्दोभिर्विविधैः पृथक् ॥

ब्रह्मसूत्रपदैश्चैव हेतुमद्भिर्विनिश्चितैः ॥४॥

#### XIII. 4.

ऋषिभिः By Rishis विविधैः various छन्दोभिः in chants पृथक् distinctive बहुधा in many ways गीतम् has been sung विनिश्चितैः convincing हेतुमद्भिः full of reasoning ब्रह्मसूत्रपदैः in phrases indicative of Brahman च and एव also.

( This truth ) has been sung by Rishis in many ways, in various distinctive chants, in passages indicative of Brahman, full of reasoning, and convincing.

महाभूतान्यहंकारो बुद्धिरव्यक्तमेव च ॥

इन्द्रियाणि दशैकं च पञ्च चेन्द्रियगोचराः ॥५॥

इच्छा द्वेषः सुखं दुःखं संघातश्चेतना धृतिः ॥

एतत्क्षेत्रं समासेन सविकारमुदाहृतम् ॥६॥

#### XIII. 5, 6.

महाभूतानि The great Elements अहंकारः egoism बुद्धिः intellect अव्यक्तं the unmanifested ( Mula Prakriti ) च and एव also दश ten इन्द्रियाणि the senses एकम् the one ( mind ) च and पञ्च five इन्द्रियगोचराः objects of sense इच्छा desire द्वेषः hatred सुखम् pleasure